

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektören

I. aargang

Onsdag 10 august 1910

Nr. 32

Norske fiskerier.

Uken 31 juli—6 august.

DRIVGARNSFISKET etter sild i Nordsjøen gir fremdeles litet utbytte. Der ilandbragtes i uken kun 544 tønder fordelt paa 8 fartøier, hvorav d/s „Brodd“ av Aalesund hadde 180 tønder efter et par ukers tur. Deltagelsen svinder ind, og prisen, som i Bergen var 16½ og 16 kr. for den dertil indbragte sild, skal nu være gaat ned til 14—14½ kr. for en fiskepakket tønde. Sæsonens hele parti er til 6 august 12 143 tdr. mot 28 839 i 1909, 9742 i 1908 og 18 191 i 1907.

Fetsildfisket forsættes i Søndre Trondhjems amt og i Nordland, i det første væsentlig som garnfiske i Ørlandet, Frøya, Hitteren, Fillan, Bjørnør og Aafjorden, desuten er der gjort 1 notstæng i Hitteren og 6 i Aafjorden, alle mindre stæng. Ukefangsten i amtet er over 6000 maal, den hele fangst til 6 august 7310 maal, hvorav 1235 er iset til eksport, næsten alt til tyske røkerier med jernbanen, mens den saltede mængde utgjør 8370 tdr. i fiskepakning og noget ogsaa er gaat til hjemmeforbruk. Der findes omtrent alle merker i silden, mest av trestreks, dernæst av firestreks sild. Prisen paa garnsild er yderst ujevnt og i regelen nedadgaande. Litt notsild i Hitteren er betalt med den svære pris av 21 kr. maalet, mens garnsilden kun var fra 6 ned til 4 kr. Paa Ørlandet faldt garnsilden fra 15 kr. til 6 kr. I Fillan og Bjørnør var prisen resp. 13—12 og 15—10 kr., men i Aafjorden var den fra 20 til 9 kr. for garn- og notsild. Deltagernes antal er vistnok ret stort paa den lange strækning, hvor fisket foregaar. I Nordland er der gjort 19 mindre notstæng i Meløy omkring Ørnes, prisen er der 4—10

kr. I Bodin er flere nye mindre Notstæng med priser fra 13 til 15 kr. maalet, og her er samlet mange deltagere, 50 notbruk og 23 kjøpefartøier. I Leiranger (Leines) er der stængt 3 mindre laaser, og desuten var der garnfiske. Der er garnsilden 6 og notsilden 10 kr. maalet. I det hele har Nordlands amt til 6 august optat 6350 maal, hvorav 650 er iset til eksport, mens det saltede kvantum utgjør 7700 tønder. Ialt er landets utbytte til 6 august 13 895 maal fetsild, hvorav der er iset til eksport 1885 maal og saltet 16 403 tønder i fiskepakning, mot en saltning i 1909 til omtrent samme tid av 7555 tønder og i 1908 av 2665.

I sidste uke indbragtes gode fangster av dorgemakrel fra Nordsjøen til Veavaag, Espevær, Hisken og Egersund, saa der til 6 august inkl. ialt er indkommet 51 fartøier med 2250 tdr. fiskepakket makrel, alt flekket for Amerika. Kun fra Espevær foreligger prisnoteringer for uken med 80, 55, 40 og 30 øre pr. kg. for nr. 1, 2, 3 og 4, og samtidig opgives kvaliteten av ukens tilførsel at være god. Til omtrent samme tid i 1909 var der kun indkommet 28 fartøier med 600 tdr., i 1908 32 fartøier med 877 tønder og i 1907 kun 10 fartøier med omkring 270 tønder. Fangsten begyndte saaledes meget tidligere iaar.

Langs sydkysten fiskes makrel nu og da ganske godt med nøter (vad).

Brislingfisket har været mindre i den sidste tid, og tilførselen til Stavanger utgjorde i uken, som endte 30 juli, 18 835 skjepper, hvorav nær ¾ fra Søndre Bergenhus amt, litt fra Nordre og resten fra Stavanger. Prisen var fremdeles 1 kr. skjeppen. Noget nyt fiske av nævneværdig betydning er ikke anmeldt i sidste uke fra de bergenske distrikter. I Ryfylke og i nærheten av Flekkefjord er nogen nye

stæng i senere tid, men uten større betydning. Prisen har tildels været nede i 70 øre skjeppen.

Bankfisket for Aalesund opviser en del ret gode fangster paa 10 000 til 15 000 kg. fisk indkommet i sidste uke.

Seifisket i Vestfinmarken falder ujevnt, da seien er vanskelig at faa ind paa nøterne naar „aatet“ er stort, men delvis gjøres enkelte rike fangster, og fisken betales godt, mellem 8 og 10 øre kg., mens leveren er 13 til 15 øre literen. Deltagerne i fisket er nu minket, da slaatten har kaldt mange hjem. Østover i Finmarken skal utbyttet av sommerfisket ha bedret sig betydelig i de sidste uker.

Veiret. Meteorologiske Observatorium beretter:

Paa Sydkysten hersket de samme vindforhold som i den foregaaende uke — nordostlige vinde vekslende med sydvestlige av svak eller laber styrke — indtil fredag, da man fik en frisk eller sterk nordost. Veiret var som oftest overskyet, og der faldt adskillig regn.

Paa Vestkysten har der som regel optraadt meget svake vinde av varierende retning; kun de sidste to dage blæste en friskere sydost. Ogsaa paa Vestkysten faldt der en del regn mandag, tirsdag og onsdag. Temperaturen var samtidig noget over det normale og luften meget fugtig.

Hele kyststrækningen nordenfor Stat like til Finmarken har gjennomgaaende hat svake østlige vinde med klart eller halvklart veir og høi temperatur.

De samme veirforhold har ogsaa hersket i Vestfinmarken, kun har vinden været mere sydlig. Østfinmarken har derimot hat mere skyet veir med lav temperatur. Kun fredag optraadte behagelige temperaturforhold der østpaa.

Beretninger.

Fetsildfisket.

Fra lensmanden i Bjørnør, dat. $\frac{3}{8}$:
Sildfiskeberetning fra Bjørnør distrikt for uken 27 juli til 3 august 1910.

I denne uke antages sat 1 mindre notstæng. Garnsild fra $\frac{1}{2}$ til 10 maal, middelfangst 2 maal.

I denne uke opfisket 620 maal garnsild.

Herav antages iset 100 maal, saltet handelsvare 780 tønner, resten til hjemmeforbruk. Sildens kvalitet: Prima fetsild 1—4 streks. Pris pr. maal garnsild 10—15 kroner.

Med det tidligere opfiskede kvantum skulde for indeværende fiske være opfisket ialt 670 maal, derav iset 100 maal, saltet handelsvare 780 tønner, resten til hjemmeforbruk.

Tilstede ved ukens slutning 170 garnbaater med 360 mand, 5 notbruk med 75 mand, til sammen 435 mand. Ingen kjøpefartøier.

Telegrammer.

Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem $\frac{6}{8}$: Ørlandet sidste uke 3000 maal garnsild, fangst fra 3—10, gjennomsnittlig 5 maal. Kvalitet 3—4 streks. Pris i ukens begyndelse 15 kr., nu ned til 6 kr. Av partiet saltet handelsvare 3900 tdr., resten hjemmeforbruk. Frøya 270 maal garnsild, fangst fra $\frac{1}{2}$ —5 maal, middelfangst 2 maal. Kvalitet 3, 4, 2 og 1 streks. Pris 9 kr. Tilvirket handelsvare 400 tdr. Resten hjemmeforbruk. Hitteren opfisket 620 maal, hvorav garnsild 320 maal, notsild 300 maal. 1 notstæng, garnfiske fra $\frac{1}{2}$ —4 maal, middelfangst 1 maal. Kvalitet 3, 4 og 2. Pris garnsild 6—4 kr. Notsild 21 kr. Saltet handelsvare 480 tdr. Iset 300 maal. Fillan 800 maal garnsild, fangst fra 1—4, middelfangst 3 maal. Kvalitet middels og stor Kristianssild, pris 13 til 12 kr. Tilvirket handelsvare 1200 tdr. Resten hjemmeforbruk. Bjørnør garnfiske fra $\frac{1}{2}$ —10 maal, middels 2 maal. Opfisket 670 maal. Kvalitet 1—4, pris 10—15 kr. Saltet handelsvare 780 tdr., iset 100 maal, resten hjemmeforbruk. Aafjorden sat 6 mindre notstæng. Garnfiske fra $\frac{1}{2}$ til 6, middelfangst 2 maal. Opfisket 700 maal, hvorav garnsild 400, notsild 300. Pris 20—9 kroner. Kvalitet ikke opgit. Av partiet iset 400 maal, virket handelsvare 500 tdr. Resten hjemmeforbruk. Opfisket ialt inden am'tet 7310 maal hvorav iset 1235 maal, saltet handelsvare 8370 tdr. Stifamtmanden.

Opslag 48. Bodø $\frac{6}{8}$: Meløy 19 mindre stæng ved Ørsnes, alle merker, mest tre—fem streks, god kvalitet, pris 4—10. Saltet handelsvare 500 tønner. 8 notbruk, 3 kjøpere. Bodin flere smaastæng nordstranden Hopen, 1—5 streks, mest 3 streks, pris 13—15, god kvalitet, ialt optat 4800 maal, hvorav iset 650 maal, tilvirket handelsvare 6600 tønner. Tilstede 50 notbruk, 23 kjøpefartøier, hvorav 9 dampskibe, 5 landkjøbere. Steigen 3 mindre stæng Brændvik, Helnes, Saurfjorden garnfiske njevnt. Optat 400 maal, saltet handelsvare 600 tønner. Pris notsild 10, garnsild 6. 3 notbruk, 1 kjøpefartøi. Ialt inden amtet optat 6340 maal, hvorav iset 650 maal, tilvirket handelsvare 7700 tønner. Amtmanden.

Opslag 9. $\frac{8}{8}$: Til 6 august meldt ilandbragt fra Nordsjøen 12 143 tdr. fiskepakket drivgarnsild mot 28 839 tdr. i 1909, 9742 i 1908, 18 191 i 1907. Om fetsild senere, naar Nordlandsoppgaven kommer.

Opslag 9. $\frac{8}{8}$: Til 6 august meldt optat 13 895 maal fetsild, derav iset 1885 maal, saltet 16 403 tønner.

Makrelfisket.

Opslag 7. $\frac{8}{8}$: Dorgemakrel fra Nordsjøen meldt ialt til 6 august 51 fartøier med 2250 tønner fiskepakket makrel, alt flækket, mot 28 fartøier, 600 tønner i 1909. Priser Espevær 80—55—40—30 øre kilo for nr. 1, 2, 3, 4.

Utenlandske fiskerier.

Uken 31 juli—6 august.

I sidste uke fortsattes sildefisket paa Island, og konsulens sidste telegram melder, at der er saltet 22 600 tønner fiskepakket sild i Øfjord siden sidste indberetning. Ialt skal der saaledes være saltet 27 903 tønner. I Seydisfjord er ogsaa saltet 2000 tønner sild i fiskepakning. Nærmere om fangstmaaten eller sildens kvalitet foreligger ikke endnu, men der ventes sild av denne fangst med det første til Haugesund.

Det hollandske sildefiske i Nordsjøen slaar fremdeles godt til, og der var til 3 august ilandbragt ialt 162 449 tønner saltet sild mot 93 461 i 1909 og 73 251 i 1908, saa mængden iaar her staar omtrent i samme forhold til tidligere aars fiske som for Skotlands østkyst. Priserne opgives til $16\frac{1}{2}$ —18 gylden tonden for „Volle“ og $12\frac{1}{4}$ — $12\frac{1}{2}$ gylden for den ringere sild.

For det tyske sildefiske i Nordsjøen lyder opgaven pr. 31 juli paa ilandbragt 104 359 tønner mot 45 485 i 1909 og 50 287 i 1908 for hele fangsttiden. Den telegraferte fangst 49 983 tønner gjælder kun for uken, som endte 30 juli. Priserne for tysk sild i hjemhavnene opgives samtidig til 34 *Sh.* for superior, 32 for sortierte, 27 for prima og 24 for matjes pr. tonde, hvad der for de to første merker er 6 *Sh.* lavere og for prima endog 10 *Sh.* lavere end ifjor. Det store sildefiske i Nordsjøen baade for skotter, hollændere og tyskere trykker priserne.

Det skotske sildefiske paa østkysten med Orknøerne, Shetland og Northumberland har fra 1 mai til 6 august et saltet kvantum av 1 370 090 tønner, hvorav er eksportert 977 237 tønner, mot ifjor til samme tid en saltning av 804 047 tønner og en eksport av 592 397. Fersksildpriserne er nu i nogen nedgang og opgives i sidste uke at ha bevæget sig mellem 14 og 26 sh. pr. cran.

Ifølge The Fish Trades Gazette hadde ved Lerwick tirsdag i forrige uke 280 baater gjennomsnittlig 30 crans hver. Priserne var fra 20 sh. til 24 sh. pr. cran. Onsdag 180 baater gjennomsnittlig 30 crans; priserne fra 20 sh. til 27 sh. Til torsdag middag 55 baater med gjennomsnittlig 20 crans; priserne 20 sh. til 25 sh. 9 d. Stronsay (Orknøerne) tirsdag 75 baater fra 90 crans og nedover, gjennomsnittlig 30. Kvaliteten blandet; priserne fra 14 sh. til 33 sh. Onsdag 95 baater gjennomsnittlig 30 crans; priserne fra 15 sh. til 24 sh. Peterhead tirsdag 180 baater, gjennomsnittlig 18 crans. Kvaliteten blandet med blodsild; fald i priserne, 15 sh. til 24 sh. 6 d. Onsdag 225 baater med gjennomsnittlig 20 crans; priser 15 sh. til 25 sh. 9 d. Til torsdag middag 100 baater med gjennomsnittlig 14 crans; priserne fra 18 sh. til 24 sh. For Fraserburgh, Wick og Aberdeen er forholdet omtrent det samme.

Det skotske sildefiske for Østkysten, Orknøerne og Shetland viser for de største fangstpladser følgende resultat til 30 juli imot samtidig ifjor:

	1910 Crans	1909 Crans
Peterhead	160 000	129 832
Fraserburgh	149 000	91 486
Shetland	388 000	193 370
Orknøerne	67 000	32 800
Wick	137 730	73 343
Anstruther	12 800	2 942

Det amerikanske makrelfiske leverer i De forende stater i sidste uke kun en ubetydelighet til saltning, saa hele sæsonens parti av saltet makrel der til 6 august kun var 2665 tønner mot 13 903 ifjor. Prisen paa amerikansk sommermakrel er yderligere steget til 21 dollars tonden.

Om det islandske torskefiske henvises til telegram av 9 august hvori redegjøres for fiskets forløp siden sidste beretning. Der er producet 12 880 fater hvaltran paa Island.

Torskefisket paa Nyfundland.

The Trade Review, St. John's, for 23 juli beretter, at der er litet av melde om fisket i den forløpne uke. „Trap“fisket er praktisk talt slut langs hele kysten, og den samlede fangst er meget mindre end den har været paa mange aar. I syd og vest vil det ikke

bli saa daarlig, men i Bacalieu, nord, er det næsten intet. Her haaper man dog, at snøre- og linefiskere skal gjøre det noksaa bra med blæksprutagn. Fisket i strædet er ifølge sidste rapporter langt under gjennemsnittet, og paa øvre delen av Labrador er der intet fisket med „traps“ og meget litet med line og snøre. Nord av Kap Harrison er der rapportert fisk, og alle som kan flytte er gaat dit, hvor de maaske kan faa regningssvarende fangst; men for alle, som har station paa den sydlige del av kysten, er utsigterne daarlige.

Telegrammer.

Sildefisket ved Island.

Opslag 10. $\frac{5}{8}$: Konsulen Reykjavik telegraferer: Siden sidste indberetning 22 600 tdr. fiskepakket sild Øfjörd.

Det tyske sildefiske.

Opslag 4. $\frac{5}{8}$: Tyske sildefiske i Nordsjøen: Til $\frac{3}{7}$ saltet 49 983 tønner mot 45 485 i 1909, 50 287 i 1908. Priser: Superior 34, sortierte 32, prima 27, matjes 24 \mathcal{M} tonden.

Opslag 4. $\frac{9}{8}$: Berigtigelse: Det tyske sildefiske i Nordsjøen hadde ilandbragt til 31 juli 104 359 tønner saltet sild. Det $\frac{5}{8}$ telegraferte kvantum 49 983 tønner var kun det i uken 24—30 juli ilandbragte.

Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. $\frac{6}{8}$: Hollandske sildefiske i Nordsjøen: Til $\frac{3}{8}$ ilandbragt 162 449 tønner saltet sild mot 93 461 i 1909, 73 251 i 1908. Priser 16 $\frac{1}{2}$ —18, 12 $\frac{1}{4}$ —12 $\frac{1}{2}$ gylden tonden.

Det skotske sildefiske.

Opslag 4. $\frac{9}{8}$: Skotske sildefiske Østkysten med Orknøerne, Shetland og Northumberland 1 mai—6 august saltet 1 370 090 tønner, eksportert 977 237 tønner mot 804 047 — 592 397 i 1909. Prisen fersksild 14—26 sh. pr. cran.

Makrelfiskerierne.

Opslag 6. $\frac{9}{8}$: Konsulen Boston telegraferer: Amerikanske makrelfiske: Saltet 2665 tønner mot 13 903 ifjor. Amerikansk sommermakrel 21 dollars tonden.

Torskefisket ved Island.

Opslag 10. $\frac{9}{8}$: Konsulen Reykjavik telegraferer: Siden sidste beretning: Torskefisket med baater ophørt Reykjavik, middels godt Isafjord, Akureyri, meget godt Patriksfjord, godt Seydisfjord. Med dæksfartøier godt Reykjavik, Seydisfjord, meget godt Patriksfjord, Isafjord, middels godt Akureyri. Producert 12 880 fater hvaltran. Seydisfjord ialt saltet 2000 tønner fiskepakket sild.

Markedsberetninger m. v.

Uken 31 juli—6 august.

I det nedenfor indtagne opslag 1, telegram fra fiskeriagent Westergaard, vil man finde indførselen av sild til Königsberg, Stettin og Hamburg til denne tid og den sidste ukes priser for de fleste sildesorter. Fiskeriagenten gjør opmerksom paa den indflydelse, som det rike sildefiske baade for Skotlands, Hollands og Tysklands vedkommende maa faa paa priserne. Nedenfor følger en opgave over det hittil i sommersæsonen saltede kvantum sild sammenlignet med fjoraarets:

	1910	1909
Norge, drivgarnssild til	12 143	28 839
— fetsild	16 403	7 555
Skotland	1 370 090	804 047
Holland	162 449	93 461
Tyskland	104 359	45 485
	1 665 444	979 387

Fiskepakkede tønner.

Hertil kommer for iaar til $\frac{8}{8}$ for Islands vedkommende 29 903 tønner. Nogen opgave over det tilsvarende kvantum ifjor haves ikke, hvorfor en sammenligning ikke kan foretages. Utenfor denne beregning holdes norsk vaarsild og storsild samt skotsk sild fisket før 1 mai.

I Konsulatberetninger nr. 31 for 6 august findes indberetning fra vicekonsulen i Bilbao om utsigterne for en forøket rognomsætning. Det spanske sardiniske drives dels som dagfiske, dels som natfiske. Ved natfisket brukes ikke rogn. Dette fiske har tiltat mer og mer i Galizien, men der er mange fiskere som har imot det, da de anser det for skadelig. I anledning av indkomne henstillinger om at forby natfisket beordret den spanske regjering avstemning i de interesserte distrikter. Resultatet herav var, at 721 baateiere

stemte for natfiske, 1589 mot. Som følge herav vil formentlig natfisket bli forbudt, hvilket maa forutsættes at ville bevirke en økning i rognimporten.

Telegrammer.

Saltsildmarkedet.

Opslag 1. $\frac{8}{8}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Königsberg: Importen skotsk sild 155 659 tønner imot 55 736 i 1909, 65 057 i 1908. Stettins import 116 661 imot 105 800, 70 242. Hamburgs 93 800 imot 93 359, 68 296.

Omsætningen staar ikke i forhold til importen, lagerne temmelig betydelige, kjøperne tilbakeholdne grundet rikt fiske. Nominelle noteringer er: Shetland largefulls 31—30, fulls 28—27, matfulls 26—25, matties 24—22, crownlargefulls 32, crownfulls 30—29, crownmatfulls 28—27, crownmatties 25, tysk superior 35—34, sortierte 31—30, prima 26—25, matjes 23—22. Prima fetsild imøtesees med interesse, men salterne maa ikke glemme, at ca. 700 000 tønner er saltet mere til dato end ifjor. Denne sild bestemmer priserne. Potetehøsten Preussen opgives som meget god.

Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. $\frac{4}{8}$: Hamburg—Altona: Nidelven 357 kasser fisk, laks 105—136, tert 70—109, ørret 30—92, hyse 3—7 $\frac{1}{2}$, kveite 40—69, flyndre 20—50, aal 31—50.

Opslag 3. $\frac{6}{8}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Sigurdsson 248 kasser fisk, laks 107—128, tert 80—100, ørret 35—82, hyse 3—6, kveite 41—64, flyndre 21—44, aal 30—50.

Opslag 3. $\frac{8}{8}$: Fiskeriagenten telegraferer: Hull: Laks 14, svele 12 $\frac{1}{2}$ pence lbs., kveite 7—5 sh. stone.

Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. $\frac{9}{8}$: Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Import 12 410 kvintal norsk, 230 islandsk, salg 6260 norsk, 50 islandsk, 560 færøisk. Beholdning 6150, 180, 360. Priser 5400, 5350, 6000 til 6700.

Avista kurser: Paris 10 775, London 2716.

Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulen i Bilbao $\frac{1}{8}$: Import og omsætning av klipfisk fra $\frac{24}{7}$ — $\frac{30}{7}$, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

Bilbao. Import pr. s/s „Ripa“ 2840 færøisk, salg 1920 færøisk. Beholdning pr. $\frac{30}{7}$ 920 færøisk. Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 66 til 67.

Santander. Ingen import, intet salg, ingen beholdning.

Paa Madrids børs notertes idag: Pesetas 107.75 pr. 100 fr. a/v I/ Paris.
— 27.13 - 1 £ a/v I/ Lond.

Angaaende sardin fisket under forrige uke indberetter vicekonsulerne følgende:

Vigo. Ukens fiske betegnes som daarlig. Rognmarkedet var fremdeles livlig og priserne faste.

Baade fra **Gijon** og **Santander** meldes, at fisket har været daarlig.

Fra legationen i **Havanna:**

	Norge		Kanada		England		U. S.		Tilsammen	
	m.	v.	m.	v.	m.	v.	m.	v.	m.	v.
Havanna	1 922	17 223	526	7 633	272	4 174	63	2 100	2 783	31 130
Matanzas	121	1 987	—	—	60	1 006	—	—	181	2 993
Santiago de Cuba	—	—	1 068	22 000	—	—	—	—	1 068	22 000
	2 043	19 210	1 594	29 633	332	5 180	63	2 100	4 032	56 123

Import av klipfisk etc. til vigtigere havner paa Cuba i mai 1910.
m. = vekt i 100 kg. v. = værdi i am. doll.

Fra generalkonsulen i **Lissabon**, $\frac{1}{8}$: Siden sidste rapport er der ikke tilført markedet norsk klipfisk, mens der endnu lagrer ca. 420 tons, som opnaar rs. 11 200—12 400 for stor fisk og rs. 10 800—11 400 for smaa.

Av newfoundlandsk fisk er der i behold ca. 36 tons, der sælges til rs. 10 000—10 800, og av skotsk vare findes ca. 30 tons til priser fra rs. 10 000—10 800.

Vicekonsulatet i **Oporto** melder under 30 f. m. at d/s „Sardinia“ bragte dertil 439 tons, hvorefter beholdningerne var 700 tons norsk og 1377 newfoundlandsk fisk med respektive følgende noteringer rs. 8 800—11 800 og 10 400—17 800.

Altona auktions fiskemarked.

H. Köser.

(Meddelt av fiskeriagent Westergaard).

Omsætningen i auktionen i juni maaned var:

	Pd. fersk fisk.	№.
Damptrawlere	1 264 712	107 788.71
Seiltrawlere	115 897	21 981.51
Elbfiskere	3 259	5 198.14
Indsendt, tysk	20 358	10 720.51
— utenl.	482 410	195 912.62
	1 907 773	349 249.87

Desuten solgtes 17 878 makrel og 2058 kasser sild, og ved bryggen laa 1457 „jollen“ og 2 „flodevers“.

Den utenlandske fisk kom fra:

	Pd.	№.
Danmark	298 645	83 734.51
England og Holl.	17 844	28 443.58
Norge	155 570	72 440.23
Sverige	10 341	11 294.33
	482 400	195 912.62

11 420 makrel og 2035 kasser sild.

Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer.
(Meddelt av handelsforeningens sekretær).

Bergen, 6 august 1910.

Paa tranmarkedet opnaar raa medicintran fremdeles kr. 85. Koldklaret staar uforandret i kr. 84, men

er uden omsætning i forløpne uke. Bruntran er betalt med kr. 29 paa fat.

Rogn har i ukens løp flauet yderligere av og er avgit til 57 à 56 for første sort.

Klipfisk uten forretning.

Rundfisk er gjennomgaaende gjensstand for prisstigning paa markedet her. Samfængt har saaledes opnaadd kr. 13, almindelig hollænder kr. 15.25, fyldig vestrefisk kr. 14.50, mens tynd vestre staar uforandret i kr. 17.

Paa sildemarkedet handles Nordsjø-sild til omkring kr. 17. Storsild og vaarsild staar i omkring kr. 6. Fet-sild kan noteres i kr. 22—22—20—18—12 for de resp. merker.

Nyfundlands eksport.

1 jan.—21 juli.

The Trade Review.

Klipfisk:	1909	1910
	kvintal	kvintal
Portugal	57 622	105 349
Spanien	22 123	26 394
Italien	37 912	12 823
Britisk Vestindien..	61 263	51 976
Brasilien	208 515	172 989
Kanada	14 109	11 983
England	3 308	4 776
De forenede stater .	9 059	1 342
Andre lande	73 614	40 426
Tilsammen	487 525	428 058

Sæltran:	1909	1910
	England	725
Andre lande.. „	374	718
Torsketrans:		
England	857	1 444
Andre lande.. „	1 090	1 394
Hvaltran	210	333
Dampmedicintran „	43	89
Sælkind:		
England	48 884	134 782
De foren. stater „	76 179	85 809

Fra konsulen i **Douarnenez**, dat. $\frac{30}{7}$: Siden ærbødige indberetning av 23 d. m. har sardin fisket kun for Sables d'Olonne været godt, for nogen av de nordlige pladser ret godt, om end meget ustadig, for Concarneau og Audierne intetsigende eller nul og for distriktet her nogen dage godt, men kun for omtrent 250 av de nu armerte 600 baater. Rognmarkedet uforandret: Anden sort i detalj holdes i fr. 85—82. Iberegnet de idag pr. „Cito“ ankomne 564 tdr. beløper den hele tilførsel fra Bergen sig til 1873 tdr.

Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 5 august 1910.

Stemningen er rolig, priserne uforandrede.

Jeg noterer:

	Brutto-	
	salgs-	
	priser.	
Damptran, koldkl. Lofots	№. 98	
Raamedicintran	75/80	
Blank torsketran	70/75	
Brunblank do.	55/60	
Blank industriel.....	38/40	
Brunblank do.	36/37	
Sæltran, efter farve og lugt	38/40	
Do., brun.....	30	
Brun levertran.....	34	
Sildeolje, lys.....	37/38	
Do., mørk.....	30/31	
Hvaltran, uraffinert nr. 1	42/43	
Do., — " 2	40	
Do., — " 3	38	
Do., — " 4	36	

Opgaveover brisling og smaasild tilført Stavanger i tidsrummet $25/7 - 30/7$.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaasild skj.	Pris pr. skj.
N: B.-hus amt	1 485	0.70	—	—
S. B.-hus amt	13 785	1.00	—	—
Stavanger amt	3 565	1.00	2 155	0.50
Tils.	18 835	—	2 155	—
Røkt	18 535	—	1 700	—
Krydret	300	—	300	—
Marinert	—	—	50	—
Torvført	—	—	105	—
	18 835	—	2 155	—

Værdi av brisling kr. 18 389.50
 — " smaasild " 1 077.50
 Tils. kr. 19 467.00

Opgaveover fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden $28/7$ til $3/8$.

Til norske stationer 3 800 kg.
 " utlandet 262 740 "
 Tils. 266 540 kg.

Opgave

over det store sommer sildefiske paa østkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland.)

Fra 1 mai til 30 juli 1910 og for den samme tid i 1909.

Sted	Total fangst		Saltet ganet		Eksportert	
	1910	1909	1910	1909	1910	1909
	Crans	Crans	Tønder	Tønder	Tønder	Tønder
Østkysten	616 609	401 041	620 739	374 433	463 361	307 964
Orknøerne	67 400	32 817	84 832	40 800	44 414	18 145
Shetlandsøerne ..	390 256	193 377	478 412	233 051	390 622	180 018
Northumberland ..	133 750	97 817	51 495	32 524	9 271	2 080
Ialt	1 208 015	725 082	1 235 478	680 808	907 668	508 207

Sildeimporten over St. Petersburg i tiden fra 2/15 til 18/31 juli 1910. (Ad sjøveien.)

(Meddelelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg.)

Juli 1910	Skibets nation & navn	Lasteplads	Tønder
	Fra Storbritannien:		
2—15	Britisk dampsk. „Moscow“	Leith	997
6—19	Svensk do. „Jane“	Lerwick	5 186 $\frac{1}{2}$
8—21	Britisk do. „Cronstadt“	Leith	338
10—23	— do. „Louga“	Peterhead	1 313
12—25	Russisk do. „Regina“	Stronsay	1 598
13—26	Norsk do. „Habil“	Peterhead	4 399 $\frac{1}{2}$
14—27	Svensk do. „Karin“	Lerwick	3 161 $\frac{1}{4}$
			16 993 $\frac{1}{4}$
	Fra Tyskland:		
5—18	Tysk dampsk. „Mannheim“	Lübeck	3
			3

Total import: 16 996 $\frac{1}{4}$ tønder.

Ifølge tidligere rapporter:

Fra Norge 38 305 tdr. & 99 tons løs.
 " Storbritannien 141 590 $\frac{1}{4}$ "
 " Tyskland..... 354 $\frac{1}{2}$ "
 " Danmark..... 1 180 "
 " Sverige 10 "

altsaa hitindtil iaar ialt:

Fra Norge 38 305 tdr. & 99 tons løs.
 " Storbritannien 158 583 $\frac{1}{2}$ "
 " Tyskland..... 357 $\frac{1}{2}$ "
 " Danmark 1 180 "
 " Sverige 10 "

Total 198 436 tdr. & 99 tons løs.

Hamburg—Altona fiskeauktioner.
En gros priser. Ukens tilførsel 1021 kasser norsk fisk.

	19/7	21/7	26/7	28/7
Laks pr. \mathcal{F}	Pf. 140—150	Pf. 155—169	Pf. 160—174	Pf. 152—168
Do. sekunda	—	—	—	—
Tert	107—117	110—126	117—128	115—131
Ørret, stor	90—105	—	108—124	103—115
Do. middels	54—105	—	51—124	112—121
Do. smaa	50—84	—	—	59—90
Kveite, stor 30 \mathcal{F} opover	43—56	41—50 $\frac{1}{2}$	37—50	45—57 $\frac{1}{2}$
Do. stor midd. 22—30 \mathcal{F}	55—69	46—57	51—61	55—58 $\frac{1}{2}$
Do. middels 10—22 \mathcal{F}	60—70	50—63	51—65	51—61 $\frac{1}{2}$
Kveitebarn 8 \mathcal{F} nedover	20—56 $\frac{1}{2}$	30—50	15—50	33—58
Hyse, stor	9 $\frac{1}{2}$ —14 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{3}{4}$ —16 $\frac{1}{4}$	14—16	14—15 $\frac{1}{2}$
Do. smaa	—	—	—	10 $\frac{3}{4}$
Do. sekunda	—	—	—	—
Flyndre, stor	} 25—49 $\frac{1}{2}$	31—54	36—50	28—53
Do. middels				
Do. smaamiddels				
Do. smaa				
Rødtunger	—	—	—	—
Pigvar	80	—	—	109
Storsei	—	—	—	—
Aal	45—54	—	54—57	48—57
Torsk	—	—	—	—
Hummer	211—238	—	197—208	—
Makrel pr. styk	—	—	—	—
Storsild pr. kasse	<i>M.</i> —	<i>M.</i> —	<i>M.</i> —	<i>M.</i> —
Vaarsild	—	—	—	—
Fetsild	—	—	—	—
Smaasild	—	—	—	—
Østlandssild	—	—	—	—
Svensksild	—	—	—	—
Skotsksild	—	—	—	—
Engelsksild	—	—	—	—

Hamburg, 29 juli 1910.

Westergaard.

General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.

(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til $\frac{6}{8}$	Total- kvantum til $\frac{6}{8}$
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni	0	55.7
Dampmedicintran (Cod liver oil)	0	41 024
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)	0	17 804
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars	0	637 872
2. Fetsildfisket juli—desember ¹⁾	12 460	16 403
(Fat Herring)		(Barrels, salted, seapacked)
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast)	0	149 875
b) for østlandet (the South Coast)	0	13 500
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾	544	12 143
(Fishing by drifters in the North-Sea)		(Barrels, salted, seapacked)
5. Islandssild indkommet til norske havne	0	713
(Herring from Iceland landed in Norway)		(Barrels, salted, seapacked)
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika ²⁾	1 485	2 250
(Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)		

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)